

Il tedesco in Lombardia: mappare il presente, progettare il futuro*

22 gennaio 2026 | 9.00 – 17.30 | SF.017

9.00 – 9.30

Apertura istituzionale

intervengono:

Giovanni Gobber, Università Cattolica del Sacro Cuore, Preside della Facoltà di Scienze linguistiche e letterature Straniere

Federica Missaglia, Università Cattolica del Sacro Cuore, Professore ordinario di Lingua, traduzione e linguistica tedesca

Susanne Welter, Console Generale della Repubblica Federale di Germania a Milano

Jörg Buck, AHK, Consigliere Delegato dell'Economia Tedesca

USR, Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia

Roberta Canu, Direttrice del Goethe-Institut Mailand

9.30 – 10.15

Il tedesco nelle scuole (moderazione: Vincenzo Damiazzi)

intervengono:

Andrea Angelone, USR Lombardia, Referente per le lingue

Gabriele Volgnandt, ZfA, Fachberaterin für Deutsch als Fremdsprache in Italien

Elena Manenti, Preside del Liceo Linguistico Manzoni

Cassia Fresemann, Chiara M. Buglioni, docenti di tedesco presso Liceo Statale Volta

10.15 – 10.45

Pausa caffè

10.45 – 11.30

Il tedesco in contesti extra-scolastici (moderazione: Federica Missaglia)

intervengono:

Anna Maria Baldermann, Incaricata della Cooperazione Linguistica e Didattica, Goethe-Institut Mailand

Francesco Burzacca, Direttore Centro Informazioni DAAD Italia

Elisa Belletti, AHK Italia, programma formazione duale

Silvia Gilardoni, Università Cattolica del Sacro Cuore, Professore ordinario di Didattica delle lingue moderne e Presidente della Consulta del Servizio Linguistico di Ateneo (Se.L.d'A.)

* Il programma è soggetto a piccole modifiche. Si invitano gli interessati a prendere visione del programma definitivo nei giorni precedenti al convegno sulla seguente pagina web:
<https://centridiricerca.unicatt.it/cenvi/it.html>

11.30 – 12.00

PRIN LITI – Lingua tedesca in Italia

intervengono:

Federica Ricci Garotti, Università di Trento, già Professore ordinario di Lingua, traduzione e linguistica tedesca

Federica Missaglia, Università Cattolica del Sacro Cuore, Professore ordinario di Lingua, traduzione e linguistica tedesca

12.00 – 12.30

Stato attuale e sfide future del tedesco come lingua straniera in Lombardia

interviene:

Vincenzo Damiazzì, Università Cattolica del Sacro Cuore, Assegnista di ricerca in Lingua, traduzione e linguistica tedesca

12.30 – 14.00

Pausa pranzo

14.00 – 15.00

Tavola rotonda sul turismo in Lombardia e sulle opportunità formative in ambito turistico (moderazione: Chiara Frigerio)

intervengono:

Barbara Mazzali, Consigliere Regione Lombardia, già Assessore al Turismo, Marketing territoriale e Moda

Martina Riva, Assessora allo Sport, Turismo e Politiche Giovanili del Comune di Milano

Martina Viale, Talents Strategist, YesMilano – Milano & Partners

BiT, Borsa internazionale del Turismo

15.00 – 15.30

Il progetto MADIN-TERM/AGROTERM – Una banca dati terminologica multilingue dell'agroalimentare *Made in Italy*

intervengono:

Mariateresa Zanola, Università Cattolica del Sacro Cuore, Professore ordinario di Lingua, traduzione e linguistica francese e Accademia della Crusca

Klara Dankova, Università Cattolica del Sacro Cuore, Assegnista di ricerca in Lingua, traduzione e linguistica francese

Silvia Calvi, Università Cattolica del Sacro Cuore, Assegnista di ricerca in Lingua, traduzione e linguistica francese

* Il programma è soggetto a piccole modifiche. Si invitano gli interessati a prendere visione del programma definitivo nei giorni precedenti al convegno sulla seguente pagina web:
<https://centridiricerca.unicatt.it/cenvi/it.html>

15.30 – 16.00

Il Garda: Sehnsuchtregion germanofona per eccellenza

intervengono:

Giovanni Gregorini, Università Cattolica del Sacro Cuore, Professore ordinario di Storia economica e direttore del centro di ricerca OTG – Osservatorio per il turismo sul lago di Garda

16.00 – 16.30

Pausa caffè

16.30 – 17.00

Mailand spricht Deutsch – Milano parla tedesco: la città narrata attraverso le esperienze dei turisti germanofoni

intervengono:

Mariarosa Ferrari, Università Cattolica del Sacro Cuore, Dottoranda in Scienze linguistiche e letterarie

Giulia Ferrari Bendini, Università Cattolica del Sacro Cuore, Dottoranda in Scienze linguistiche e letterarie

Marco Uberti, Università Cattolica del Sacro Cuore, Dottorando in Scienze linguistiche e letterarie

17.00 – 17.30

Il centro di ricerca CENVI: sinergia tra università e aziende per la narrazione multi-e interculturale del viaggio

intervengono:

Federica Missaglia, Università Cattolica del Sacro Cuore, Direzione CENVI

Chiara Frigerio, Università Cattolica del Sacro Cuore, Professore associato di Organizzazione Aziendale, Vice-Direzione CETIF

Andrea Schiavinato, Università Cattolica del Sacro Cuore, Docente di Economia e gestione delle imprese turistiche

Vincenzo Damiazzi, Università Cattolica del Sacro Cuore, Segretario CENVI

17.30

Conclusione convegno

* Il programma è soggetto a piccole modifiche. Si invitano gli interessati a prendere visione del programma definitivo nei giorni precedenti al convegno sulla seguente pagina web:
<https://centridiricerca.unicatt.it/cenvi/it.html>